

大漢公報

中華民國四十年四月二十號 (星期五) 新聞紙第十二卷第九十四號

Table with subscription rates and prices for various editions of the newspaper.

聯軍嚴防共機突襲 奉令施行燈火管制

美軍使用噴火器進攻共殿後軍 唐克大砲已能射抵鐵原

東京二十日合衆社電。中共及韓共。昨於高麗各線。乘天雨及煙霧之掩護。節節退兵。聯軍則繼續作有限度進擊。派巡邏隊北進。搜索共軍蹤跡。

查鐵原現已在聯軍遠程大砲之轟擊下。實爲中韓聯軍進攻主要目標地之一。該地位于三十八度綫以北八英里。聯軍當局。估計約有六十萬共軍。集結于鐵原以北。準備作春季總攻者。

聯軍步兵。昨用化學之噴火器。焚燒位于鐵原以南三英里之重要高岡。死心之共軍。曾據該高岡頑抗。共軍經聯軍火攻後。其抵抗力。即告消滅。聯軍隨後派唐克軍。

將高岡佔領。至于其他各線。無重大戰事發生。各處之共軍。均告撤退。祇昨夜有數隊共軍巡邏隊。謀偷襲中韓。但爲聯軍予以重創而退。

美第五空軍。昨因天雨及雲霧關係。其活躍大受障礙。昨日僅出動二拾次。爲美空軍自二月九日來。出動最少之一次。

但美空軍於今晨。因天氣轉佳。復大活躍。大炸共方飛機場及各交通接濟綫。查美機於過去十日內。轟炸共軍機場十一處。其中有五處。是在韓共首都平壤附近。

仍會發動春季大攻 聯軍將領預料共方 節節敗退。但相信共方仍將發動其春季大攻。彼等謂共方久已等候高麗之雨季降臨。且共方之大砲及空軍活動。現又逐漸增多。顯示共方之總攻計劃。確有策動之可能。

Table with subscription rates and prices for various editions of the newspaper.

英貨款四百萬鎊 與巨哥購買原料

英京倫敦十九日合衆社電。據靈通方面消息。稱英國現已允貸款四百萬鎊(伸美金一千一百八十萬元)以巨哥購買原料及物品。

按巨哥因旱災。經濟大受影響。現急需皮革。棉花。羊毛及樹膠等原料。巨哥現並請求西方以軍械援助。外交部謂西方現已在考慮援助。巨哥此種請求云。

一潛不起之英潛艇 英國水艇「阿夫黎號」。自星期一載有七拾五名人員。在英吉利海峽。舉行潛水演習。一潛不起後。即在威特島。西南三十英里之海面。搜索該潛艇蹤跡。以便營救。

但直至現時。竟毫無音訊。相信該艇內之七十五人。彼等生還之希望已甚微。因艇內所貯存之養氣。僅可夠四拾八小時之用。今該艇潛於水內。已逾四十八小時。

某記者相信。該艇之安全逃生。門。必因機器損壞。致不能開。使沉於二百尺深潛艇內之人。無法逃脫云。

查昨星期三晨。搜索該潛艇之船艦。曾一度聞有來自水底微弱船號。當時頓增營救潛艇之希望。但此後此種訊號。即告停止。使搜索之船艦。無法找出該潛艇下沉之地点云。

西德着手組海軍 德國南來墨哈文十九日路透社電。美國現已着手組織德人管理之海軍。藉以對抗蘇俄區之所謂「人民警察海軍」。

據美海軍當局宣佈。謂美國已將前屬德國之六百噸級之掃雷艦四艘。及魚雷艇。小型軍艦多艘。完全加以修整整理。完全撥交西德海軍應用。但該西德海軍。受美軍指揮。其海軍人員。則有百分之八拾。是在希特拉海軍中服務過云。

交易消息

今晨哥倫比亞交易所。煤油股無變動。金銀股微跌。而黃金股微漲。多明尼加交易所。煤油股升三九度。煤油股升五九度。黃金股跌零四度。而金銀股跌零九度。第一小時內。成交廿二萬六千股云。

將麥將軍免職 係全體文武顧問 聯合參謀部主張

華盛頓十九日路透電。因爲麥克阿瑟將軍。昨日演說時。表示美國聯合參謀部。對於解決韓戰之意見。與本人一致。故記者昨日紛紛聚集于國防部。追求高紹賢意見。

最後聯合參謀部情報主任任夫力。乃將記者請。在國會未討論此問題之前。本都不便發表意見。但兩小時後。夫力持又發表宣言。謂杜魯門總統。予麥將軍免職。係根據總統全體文武顧問及聯合參謀部之主張。

據稱。多數而甚至全體。美國軍要。認爲在軍事方面而論。如果聯軍不改變現在戰略。則聯軍勢必遭遇無限困難。

觀察者。預料軍要在原則上。一定贊成麥將軍之主張。經濟封鎖。中共。派飛機偵察滿洲及中國沿海。以及用海軍封鎖中國海岸。但對於運用台灣海軍一節。或不能完全一致。

軍要曾一致表示。聯軍或需用更激烈之手段。對付韓戰中共。此包括：准美空軍噴射機越鴨綠江追擊共軍 MIG。一五型噴射機。遇中共以大量空軍或海軍消滅。則聯軍空軍。可以突擊滿洲中共根據地。以海軍封鎖中國沿海。暗中接濟在韓反共游擊隊。以擾亂中共後方。

據悉。聯合參謀部及前任國防部長福萊。以對於台灣所主張之軍事政策。幾乎完全與麥將軍之主張相同。但結果被國務院及杜魯門總統拒絕。

即當年六月間。韓戰初起。國防部亦重申聯合參謀部之意。謂台灣爲美國太平洋防務中之重要關鍵。彼又云：「有謂我無能力兼顧兩地。

麥將軍在國會演說 重申一向之主張

華盛頓十九日路透電。麥將軍昨日在國會演說。以嚴重語氣。謂美國務須放棄失敗主義之政策。宜讓滿洲中共及中共其他所在地。方能在遠東取勝。彼稱。雖然在杜魯門總統不贊成此主張。但彼深

知美國聯合參謀部亦同意此舉。彼又稱。彼與各顧問對談。全無怒意或怨言。然其對於遠東時局態度堅決如故。而直接主張在韓作有限度之戰爭。彼又云。有理智者。絕對不主張我派陸軍在中國大陸作戰。

對不主張我派陸軍在中國大陸作戰。麥將軍入場時。各議員皆起立鼓掌。喝彩聲歷時兩分鐘之久。而麥將軍說語時。屢爲掌聲及喝采聲所阻。麥將軍連續講三十五分鐘。重申其一向之主張。

保護台灣。據彼稱。台灣與美國在太平洋之防務。有密切關係。若失之。則美國西岸防務如加拉尼亞。柯利近及華盛頓三省海岸有關。亦將受威脅。

澈底改革現在軍事戰略。以准聯軍在韓對付鴨綠江以北之敵人根據地。

實行封鎖中國大陸沿海。准將介石軍隊反攻大陸。而以合理之方法。予以軍事援助。而促其實現。

准聯軍空軍偵察滿洲及中國海岸。麥將軍又云。無軍事經驗者。而尤

是海外之人士。屢予本人之主張。顛倒是非。而稱本人爲好戰者。但試問我身歷百戰之深明戰爭之慘酷。果亦好戰乎。

又云。一旦大禍發生。則唯一目的爲勝利。在韓作戰之目的非國運延糾紛。彼云。舊年拾壹月。中共參加韓戰。韓戰已改變韓戰之本義。而我亟應改變方針。以應付此新局勢。但當局迄今仍未下一決。我亟反對政府「防歐爲先」之政策云。

麥將軍抵紐約 市民將大遊行

華盛頓廿日路透電。麥將軍昨晚(美東時間)九時拾六分。飛抵紐約。紐約市長老不列利。對麥將軍云。我可担保今日在紐約市舉行盛大遊行。其安插與熱烈。爲麥將軍從來所未見。警察預料今日參加歡迎麥將軍盛大遊行。觀衆將可達五百萬人之多云。

麥將軍昨晚在國會所發揮之偉論。爲各國所共讚。但對麥將軍之見解。則議論各有不同。然各人不論贊成或反對麥將軍之言。莫不求探討麥將軍。與美當局意見不一致之原因。

在成功方面。登般人認爲麥將軍之言。無異主張美國直接行動。而免除聯合國各種麻煩手續。聯合國消息。最靈通者。探得有一大部份美國人。認爲聯合國處事太謹慎。而願見美國一手包辦韓戰。致予美國人民。是否多數立此。則在最近兩三星期。或一兩個月內可以斷定。

據彼等稱。麥將軍自始至末。從來未提及聯合國。而着重於挽救亞洲及保護與美國安全有關之太平洋根據地云。

辣拿樹渣地火燒 延及叢林

辣拿。十九日大太陽。是日上午沿他市加路樹渣地起火。料他市加路焚燒數小時。直燒至辣拿樹林。火勢延及附近叢林。火勢甚烈。火焰高達五十尺之高。

下午時候。若干高壓電綫柱被燒斷。連電綫倒毀。而在火局未關擊之前。閃電甚烈。異常危險。警察因恐妨再有電柱被燒。以致倒于路中。故斷截附近交通。以致汽車數十輛被阻。

雲哥電報局及比治高夫消防隊。均出動施救。但截至下午二時爲止。被燒叢林火勢仍熾云。

又三角州東區學校。曾倒懸旗以示告急。以致當局以爲該校亦被危及。但據三角州教育局稱。校當局並未吩咐學生逃避云。

電話 PA. 7825

聯活公司

LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

婦女部 本店聘有女店員專招待婦女界貴客由中國到埠請來本店當面選購

羊毛長短襪時外衣及一切日常用品俱備

男服部 羊毛長短襪時外衣及一切日常用品俱備

羊毛長短襪時外衣及一切日常用品俱備

中國部 專辦中國顧繡絲髮絲巾男女袍睡衣瓷花罈水松木畫一切送禮佳品

製造部 專製館白衣絲說衫工衣牀布

居家或外出用餐
諸君能享用超等質美味佳
式士省上等
仔鐵仔牌白米



美國最靚苗米

◀ 粒粒皆白 ▶
◀ 粒粒圓長 ▶
◀ 粒粒長身 ▶

五十磅及一百磅庄均備

POWELL & COMPANY

163 W. Hastings Street Telephone: MA. 9033

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone Pacific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver, B. C.

有貨皆上選
無物不廉價

四時瓜菜
參茸藥材

南北雜貨
中西伙食



「躍市砵」
為加拿大最好之香煙

在美訓練之加軍

第一批落船赴韓

舍路十九日加拿大社電。近日在韓國受命領事福路士軍官訓練完畢之加拿大高麗團六千人。第一批今晨在舍路搭船赴高麗。其餘受命訓練之加拿大高麗團。亦將陸續出發。各人配備齊全。身體強壯。面容均露出戰鬥精神。

據高麗團司令樂埃坎旅長稱。在可受命團內。高麗團在短期內即可參加戰鬥。彼又鄭重聲明。因為韓戰雙方接觸較近。故損失是必較上。次大戰。在意大利及諾曼地之役。為深重。臨出發之前夕。各人不准離開軍營。當晚各人紛紛打長途電話。或寫信與親屬告別云。

擬聘麥克阿瑟

飾演劇中主角

荷里活美聯社電。有荷里活影劇導演高雲氏。昨日擬向麥克阿瑟將軍。願其演出酬金三千元。聘請其在舞台上飾一大大將。麥克阿瑟昨日致電與麥克阿瑟。深願將將軍在劇中飾一軍事領袖主角。此劇係描第一及第二次世界大戰時之軍官。其軍事行動被來自聯邦之政策指揮所阻撓。

據麥高雲電稱。有著名編劇家泰羅將再描寫劇中主角。務使其身分完全適合將軍者。請允諾與否。求電覆。當將手寫原函飛遞呈閱云。

共軍施放烟幕

籠罩三百方里

東京美聯社電。在高麗中綫之中共軍。曾焚燒草木稻稈之類。造成濃密之烟幕。籠罩三百方英里之面積。掩護共軍撤退。亦可能掩護共軍進行發動龐大反攻之準備。但有兩風起時。將烟幕撥開一角。聯軍飛機即飛入其中。襲擊共軍。支援聯軍之地面部隊即推進。中共軍施放烟幕之故智又重施。去年十月曾共軍在高麗西北反攻時。亦曾施放烟幕。掩護部隊之佈置云。

美下議員主張

用新原子武器

東京美聯社電。天尼新省民主黨下院議員郭爾。論謂可使登陸新原子武器在高麗作戰。此種新原子武器並非原子彈。而係一種散佈放射性之武器。凡進入放射區之人。皆可致死。此區內之食物及衣服之類亦可摧毀。俟杜魯門總統應予決定用此種武器與否云。

哀謝

先嚴兄勳實伍公府君台山水井村橫江巷人乃洪門忠誠份子因年老血弱入聖約慈醫院休養不幸痛于民國四十四年四月十二日壽終正寢享壽八十八歲其子孫遠居祖國由雲南運抵社辦理喪事經于同月十六日假座暗市黨殯儀館出殯歸土荷蒙達德社社友及伍姓昆仲親臨執紼素車花圈隨行高誼隆情存殯均感

雲南達德社社友代表謝
民治黨支部代表謝
花圈 達德社社友謝
三利鷄鴨舖素車花圈

電話 TA. 1487 △ 524 Granville St.

度利市 靚女服 店是雲 高華埠 之最摩 登及利 便之質 易場所

Tracy's

THE FASHION CENTRE

ESTABLISHED 1933

雲南達德社支社鳴謝

- 各界捐助經費 恕不稱呼
- 謝義廿元 鄭忠梅 丘煥謙 每拾元
- 侯耀七元 李九 余鴻恩 周順榮
- 廣利牛棧 鄒香扶 林智 鄒贊華
- 黃鏡鳳 司徒酒 岑廣 廖占
- 黃榮蘭 劉洪浩 余己酉 雷根
- 盧金生 張松 周瑞炳 每五元
- 曾均龍三元五毛 劉洪浩 楊東賢
- 陳如信 葉安勝 湯惠予 曾美秀
- 李孔常 徐樂 關誠 謝志如夫人
- 每三元 徐水 馬宗 鄭厚滋
- 蔡元隆 陳龍鏡 趙仕勝 趙將湖
- 沈桂鈞 林智 李連興 陳丹桂
- 孫少甫 鄭盈 李樹元 何合
- 鍾理石 路重潤 鄒香扶 林文台
- 岑池福 陳景南 葉安勝 陳謙灼
- 廖翠 宋昭勳 陳福如 每貳元五
- 周賜齡 廖帝 馬榮 岑榮貴
- 黃滋 唐錦 梁霞 林鈞郎
- 麥德聖 馬光通 胡彰 曾錫元
- 何合先 梁秀鳳 駱定榮 鄭連棟
- 岑崇榮 鄭彪聲 吳錦昌 黃其榮
- 林社賢 每貳元 余月潮 唐自蓮
- 黃樹森 吳滿 林文合 黃子維
- 關崇昌 廖偉晉 譚自強 唐自強
- 陳齊 每壹元五毛 黃愛傳壹元
- 司徒保壹元

夜餐廳出賣

開設四五年生意素興現因志圖別業迫要騰讓出售合意者請到三四二號跑馬街面商時間下午九時至上午五時

專辦國貨 海味醬油
江西瓷器 石灣古玩
藤器竹器 漆木彫刻
銀器銅器 汕頭臘腸
綉花女鞋 女裝手袋
綉花女鞋 綉花男鞋

精裝 各種時款時鐘
各種時款時鐘 各種時款時鐘

冷熱水飯 飯熱 飯熱 飯熱

NORTHWEST SHEET METAL LTD.
2270 E. Hastings St. H.A. 2533

振華聲劇社鳴謝

啟者本社於四月一日舉行第十七週年紀念晚會叨蒙諸位友好踴躍厚儀祝詞等項尤見多同人等拜領之餘謹綴數言登諸報端伸謝忱

振華聲劇社同人謹啟

(恕不稱呼) 達德社 樂慶會
余風采堂 每賀金五元 祝詞
至德堂 每賀金四元 祝詞 民治黨社
聖支部 每賀金三元 祝詞 清韻社
每賀金三元 祝詞 都城洪門體育會
祝詞 周玉生 重要餐館 廣州廠
雷健兒 馬善允 每賀金壹拾元
張明益 新片打西餐館 鄭其梅
林時美 許兆都 余少鳳 每賀金
五元 趙培洽小英英 周基千 每賀金
士 每賀金五元 曾翠雲 蔡利全
賀金四元 胡劍青 林榮禮 蔡添
馬發強 羅洪 羅仲仁 鄭吉祥
林鏡影 羅文林 林永 柯彬
陳瑞琳 黃啟莊 錢波 陳文彬
林自修 阮景華 陳少荃 馬開錫
雷家禧 每賀金三元 鄒威林 林立瑞
周瑞能 鍾鈞然 鄒炳煥 羅壽山
羅瑞麟 羅蘭芳 謝家燕 梁碧賢
林小瓊 全賀金廿元 祝詞 美國紐
約安慶 崔碧蓮 譚秉庸 盧雲濤
潘坤 何雪梅 潘駒 全賀金
拾四元 簡國安 李月娥 羅如江
鄭茂 馮恒美 鄒新福 黃鳳登
林三合 陳炳 劉孔昌 蔡冠英
莊 黃鴻新 李祥 李祥夫人
鄭程萬 鄭少棠 馬立民 梁少文
廖依和 錢麗麗 吳連記 每五元
林鳳凰四元 陳九三元五毛
吳松茂二元

▲卅九年各界贈謝經費
清韻社拾元 城海洪門體育會三元
唐自強貳元 孫少甫貳元

華人西醫

Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716
531 Main St. Res. PA. 8485

Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610
193 E. Hastings Res. FA. 8522

Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053
16 E. Hastings Res. West. 1489-L1

Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824
628 Main St. Res. FA. 5089L

Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934
426 Main St. Res. KE. 0636

Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709
221 Main St. Res. FA. 8841

華人牙醫

Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4983
426 Main St. Res. N.W. 4749-R1

Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059
193 E. Hastings Suite 108

天生堂

HING SANG HONG
444 1/2 Main St. Vancouver, B.C. Canada

(五蛇追風膏) 雙料二元
(鞭補鞭) 單料一元

佳偶香膏 一打六圓
花柳香膏 一打六圓
花柳香膏 一打六圓
花柳香膏 一打六圓
花柳香膏 一打六圓

恭頌 壽慶慶大國手。鄙人腎虧。夜尿不停。精神萎靡。屢後反滴。路神流多。百方試治。無一效驗。幸得 壽慶慶大國手。診治。每晚一鞭補鞭。連服三天。其病若失。服服七天。勢強體健。還我康健。增我多福。愧無以報。特誌數言。以誌謝忱。如有全病者。知所問津焉。

生藥店主人湯壽全頓首

"AA" BRAND RICE

風行坎美 晶瑩玉潔

好煮好飯 十淨絲苗

號商大各埠兩域雲 售代有均

[加拿大代理通訊處]
236 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

金源利興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

本號代理加拿大米俱出品

店派 旗嘜 藍燕 鷄鵝 絲苗米 絲苗米 絲苗米 絲苗米

發行零沽 價錢相宜

新到各樣 菜米瓜仁

通訊

連山共軍進攻

連山通訊：曲江中共當局近據連山方面報告，該縣九龍山有號稱反共解放人民軍粵湘贛邊區縱隊...

二八亂穿衣 天氣轉暖 求職被強姦 無獨有偶

香港通訊：近日日本港天氣轉暖，大道中及彌道一帶，行人穿起各式各樣的衣服，由厚絨西裝、狐皮大衣而至薄夏裝...

香港的清明節

近郊掃墓者多 香港通訊：往年本港掃墓多於清明節日，因鄉俗，惟今年因中共實施管制出入口，往來困難...



MA. 4929

專辦 精造

中國絲髮男女衣裳 巾搭巾檯山名廠小衫 鞋襪帽顧綉畫水鏡畫 蘇杭雜貨應有盡有...

院戲定市喜晏地奧 ODEON HASTINGS THEATRE (街路卡近街定市喜) 人戲 五場花旗 偉大人戲 蔚為大觀 新影畫 場券相宜

行銀梳丹襟 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. 本支行設在細街夾片打街利便華友光顧...

司公頓伊埠雲 THE T. EATON CO. VANCOUVER CANADA 君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨...

司公限有記隆生合 HOP SANG LUNG KEE CO. LTD. 79 Pender St. E. Vancouver, B.C. 新到 頂厚冬菇 大江瑤柱 上市

電器大總匯 霜櫃大本營 油爐大集會 唱片大銷場 馬開錫器行 HOY'S 450 MAIN STREET Vancouver, B.C. PA. 1813

跌打風濕骨痛者 每連天暗時常覺腰骨疼痛新舊風濕從此復發...

葉沃裝修電火 本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命 電話 HA. 0520 L

4X 麵粉 請常食美味優越之各種麵粉 市慶麵粉 Canadian Bakers Ltd.

水龍煖龍煤油爐 歡迎開價快捷妥當華友賜顧格外克己 HUGO C. ORRE 2117 Venables St. HA. 5713

Lux Theatre 院戲斯樂 著名銀幕 電影好戲

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 256 East Georgia St. 門牌二五六號在治街東 電話 TA. 3526

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥 經濟餐

Table with 2 columns: 往溫哥華域多利航線, 往溫哥華與乃磨航線. Includes dates and times.

Table with 2 columns: 船票價目表, 往溫哥華域多利, 往溫哥華與乃磨. Includes prices and routes.

營業部啓事 本報兼接各種印件，如傳單，食單，名片，入魚紙仔，信封，券信封，信箋，徽信，捐單，及書信等...

陸聲

以義氣團結
以忠誠救國
以奮發除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 續集 第四冊 (三)

(八四) 丫頭 導火綫

做一各護衛的。今見八皇子大發雷霆。怒氣直沖。似乎非殺不可。他道：事已弄僵。入皇子是出言無悔的。所以也不敢說。祇眼着衛士把孫雲龍推出去。沒多一刻。一顆首級給獻上來。高洪祇在暗中太息。允禩把孫雲龍殺掉。便呼莫武雄走近前。一聲吶喊。快與我把帽子掛去。武雄不知是何道理。只嚇得跪在地上叩頭。你道這帽子掛去。你是一個護衛長。今夜裏的事情。論起罪來。你應負完全責任的。然而你却另有其名。內無其實。毒也沒中用。非但沒把賊人拿住。自己反而受了刀傷。若沒性高。你到這地步。只怕你的性命早已丟掉。而賊人也吃他逃跑了。如此說來。你的本領真不濟。居然做個護衛長。高洪本對調。將孫雲龍升護衛長。你要聽他的指揮。免得真材隱沒。你可不服？莫武雄此時那敢道半個不字。只連連叩頭說：小人該死！小人情願讓位。自這一夜起。高洪就做了允禩的護衛長。感深如遇。願心完全投到允禩身上。出全力替他辦事。而允禩也另眼相看。備極寵任。對於高洪更甚。允禩寵信他的手。也非比尋常。再說史根。史根自從回村後。並沒多大事情。每天只出外玩玩。或在家習練些武藝而已。一天他吃過了早飯。正在家抄錄一本秘本的拳經。這是他由朋友處借來的。極其名貴的東西。正抄得沒多幾行。忽然有人騎着一匹快馬。趕到他家門前。下馬離鞍。先問了個訊。知道根在家。很欣喜的進來與他相見。根一看來者非別。乃是他的師父。一個親信。名叫吉三元的。當下三元見了根慶之面。就連連說道：史大哥。要事。要事。你師父高爺叫你快去！根慶道：甚麼事？要這樣的性急。

白龍姑被制擒拿手

關東女俠白龍姑自擊斃飛龍。報復殺父之仇後。即離家遠行。行俠仗義。造成不鮮。轟烈事跡。綠林中。均震女俠白龍姑之名。蓋不少綠林英雄。兇淫毒惡者。死於其手也。綠林強盜。雖恨之刺骨。欲擒而殺之。只以白龍姑技藝高強。行踪飄忽。難欲害之。亦無從下手也。白龍姑獨行江湖。年以高。常隻身獨行。萬山中。不以爲意。實不虞人之圖己也。某日。白龍姑漫遊至熱河之承德。熱河在開外。本爲山嶺之區。峻嶺崇山。綿亘不絕。而承德則在崇山峻嶺之間。地勢低窪。草木繁茂。故清室有離宮在此。以避暑。樓閣亭台。園林池沼。無不畢備。而城中之居民。以是地爲帝王駐蹕之所。觀瞻所繫。民間屋宇。亦較別處整齊。在塞外荒涼之區。姑趨至門首觀之。見禪房之中。方誠爲一不可多得之勝地也。白龍姑約丈餘。當堂一銅爐。中燃名

香。煙燭。銅爐之後有一蒲團。蒲團上坐一老者。慈眉善目。銀髯飄然。方眼目盤膝而坐。似爲入定。白龍姑足甫及門。老者雙目忽張。目光警及龍姑。炯炯如電。令人生怖。白龍姑心中暗驚。既而老者含笑向白龍姑頷首曰：「小妮子。你來乎？余與你尚有一段舊緣也。」白龍姑見老者神清氣爽。道骨仙風。且聆其所言。似已知己。來此者。知是真人。乃肅然起敬。急趨至其前。向老者頷首曰：「不知仙長何名？何以知小女子路過寶山？務求仙長明爲指示也。」老者笑曰：「你問余名乎？余亦忘之久矣。余久居赤峯。人以赤峯老人呼余。余亦以是名耳。至你之來此。實具有前緣。故余得以先知耳。」白龍姑以老者具先知之能。乃謂之曰：「仙長既能先知。請指示小女子迷津。俾知趨捨。」(未完)

甘草可除痰

甘草之成份。爲甘草糖。其乾燥甘草之各成份分析如下：
樹脂。脂肪。色素百分之二。甘草糖百分之六。澱粉百分之九。纖維百分之二十。蛋白質百分之六。安鹽百分之四。天冬素百分之二。灰分百分之四。甘草糖爲甘草酸之鈣鹽及鈉鹽。具特殊甜味。其甜味度五十倍於蔗糖。即一萬五分之一之溶液亦能覺其甜味。甘草酸爲白色長針形結晶。溶點華氏表二百九十七度(藥理)。如動物給以甘草糖之安製劑。則心臟及中樞神經機能減低而至死亡。如以劑量其小。而用膏體注射。則知覺機能減低。久至成癱瘓狀態。甘草在臨床上。有粘滑藥的保護作用。一用途。調味劑。鎮咳祛痰藥。用量二至五公分。(附錄)中藥藥典之甘草製劑有甘草浸膏。甘草流浸膏。複方甘草合劑。複方吐根散等。

關於孩子

「當然不成」——這士很不高興的說。「因爲你對我差不多是一個陌生的人。我怎麼能借錢給你？」
這是美國民意測驗所獲得的結果：
(一)關於養子女的問題。美國人以爲。養子女比親生子女更容易的。佔百分之四十二。以爲養子女比親生子女更容易的。佔百分之二十三。以爲沒有分別的佔百分之二十四。其餘的百分之十一是承認不知道的。
(二)有幾個子女的問題。最大多數的美國人以爲。最好三個。
(三)孩子的體罰問題。贊成父母對孩子應施以體罰的。佔百分之三十一。反對學校體罰學生的。佔百分之三十一。

詠武侯聯

十餘年前 廣州「共和報」曾出一詠武侯侯聯之上。公開發求下比。
聯云：守三川 排八陣 七擒六出 五丈原前 點四十九盞明燈 一心祇報三顧；內含一至十數目。將武侯一生功業志願 節節傳出。有天衣無縫之妙。久之無有應者。
後抗戰期中 四川某報 又將該聯上下比 一齊刊出 下比云：「取西蜀 定南蠻 東和北拒 中軍帳裏 起金木象卦。水面偏能用火攻」。內含五方五行。難較上比爲差強。然除此之外。恐難再找第二比矣。

租妻養子

浙江省有租妻(寄俗)至今不衰。然非全省如是。僅流行於義烏東陽等三縣之一部鄉村而已。且此租妻之俗。絕無色情意味。租妻者目的在子嗣問題。出租者當然實業之輩。所租(妻)必以有孕一兩月者爲合格。待分娩若干日後即退租。故「租妻」直「買仔」變相耳。
「當然不是我的女兒瑪麗。你不是想同她結婚嗎？」
「不是的。我只想你借十塊錢。可以不可以？」



贈覺正居士

荆州幸獲識當年 惟恨談心寡面緣
文質彬彬洵大雅 仁心藹藹擬前賢
縱橫筆陣千軍力 浩蕩詞華萬斛泉
更羨詩才如李杜 懶予迂拙竟忘筌

土產其國 欲買精良國貨者請來 輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良 貨品正地道藥材以應 僑胞採辦
國貨總匯 輔行雜貨公司
120-121 Pender St. E. Phone PA. 635 Vancouver, B.C.

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售
蘇杭車衣
Pacific 5716
Ying Wah Co. 15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

ADAMS OLD RYE WHISKY
一飲亞淡斯 搵威市杰酒 君便能賞識 其味質之美 請君購飲此 酒價錢克己
【嚴登所府政審詩卑或局酒非登白告此】

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street Vancouver, B.C.
華友欲回家鄉者
下列廣東省各城市均有郵政
廣州 汕頭 梅縣 台山 江門 興寧 韶關 新昌 赤堪
奄派路銀行啓
電話 2548
Garden 1171

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE
441 GORE AVE., VANCOUVER, B.C.
TAatlow 1754
黃漢 經紀事務所
填報工商入息稅紙 包辦妥當
解決：入籍移民事件 整理：生意數目部記
各種保險，營業買賣

新到大宗 香煙蔗糖發行 價錢相宜
華商大拿加 利鐵煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St., Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783

永隆公司 WING LUNG CO.
142 E. Pender St. Phone PA. 1734 VANCOUVER, B.C. CANADA.
新到 祖國合時水貨 土產各庄米 美國各庄米 大埠各庄米 唐山各庄米 精製各種臘味 其他雜貨 源源登市
相宜 批發 零售 發行

PHONE PA. 6527 益合公司 HOP YICK CO.
164 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本店專營 白油腸臘 鴨 精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行 臘 肉鴨片肉 新到花生油鹹蛋生薑上市

行藥新統曹 C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
補腎固精丸 四兩庄六元
鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
牛黃消核丸 四兩庄六元
男子七疝丸 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元
救急 兩廣通商口岸 凡有急症 隨時到 凡有急症 隨時到 凡有急症 隨時到

國內新聞

穗共防行刑前呼口號

以物塞被殺者口中
恐怖氣氛瀰漫廣州
廣州通訊：中共自從實施所謂「鎮壓反動份子」之後，向來在各監獄，提出大批「人犯」，押赴郊外集體屠殺，除中共公開宣佈者外，秘密處決者，在三月二十日以後，有五百名以上，當中共在各監獄提出人犯槍決時，除將人犯兩手反縛外，并用草繩將人犯頸部緊勒，或用木槓塞於口中，務令其不能叫喊，然後押赴其居住之地之鐵管分房集中，待槍決人犯從各監獄押赴鐵管分房齊集後，然後由汽車，有等犯人因不允上車，共軍即用槍頭，向被殺者之腦後擊去，使之暈倒，然後抬進車廂，在市面遊行一週，始押赴刑場，以機槍集體射殺。

李堯山突被捕

廣州通訊：前穗市國術協會常務理事兼財務組長李堯山昨二日突為公安廳派出大隊武裝人員到光孝路，將其寓所包圍，一隊人員則入屋嚴密搜查，良久始將李拘捕而去。據悉：李之被捕，原因係被入向共方密報，謂其在日敵期間，曾主辦全市漁業組合，藉勢欺壓漁民，強買民房，光復後為李堯山爪牙，組織黑社會，橫行西關北等地方，用木塞口原因，因曾有一次，將處決人犯遊行市面，經過中華北路與惠愛西路時，被殺者沿途高呼打倒中共，擁護蔣總統等口號，故向來中共槍決人犯，於提堂時，先用木塞或爛布棉花塞入被殺者口中，并用繩將其頸部緊勒，使之不能叫喊，故市民稱之為「人犯」，而面都均呈紫色，或張大兩目者，即此之故。至中共先將人犯押赴兩原居住之所，屬分局示衆，然後押赴刑場處決，因係使犯人親屬，及其坊鄰，與該區居民知所警惕，當人犯提出分局時，隨在分局門前，標貼佈告，宣佈其所罪狀，當市民眾觀佈告時，便衣共幹雜處人叢中，乘機向觀者詢問佈告上所列之犯人應否槍決？被詢問者在此種情勢之下，不敢道一否字，共幹乃詢其姓名，居住，錄於日記簿上，於召開坊民大會時，共幹乃宜稱居住某街某號之某甲，居住某街之某乙等，均一致贊同中共之鎮壓政策，以顯示中共之大批處決人犯，得多數人之擁護，但中共此種伎倆，已為市民所洞悉，故中共槍決人犯之佈告，市民多不敢閱讀，至極秘密處決之人犯，事前預由中共搜獲約五尺之地帶，大小不一，將人犯提至地帶旁，槍決後就近推落河中，用坭掩埋，以資掩飾，中共大施屠殺之故，現在恐怖氣氛，瀰漫穗市。

德國術界首要

廣州通訊：前穗市國術協會常務理事兼財務組長李堯山昨二日突為公安廳派出大隊武裝人員到光孝路，將其寓所包圍，一隊人員則入屋嚴密搜查，良久始將李拘捕而去。據悉：李之被捕，原因係被入向共方密報，謂其在日敵期間，曾主辦全市漁業組合，藉勢欺壓漁民，強買民房，光復後為李堯山爪牙，組織黑社會，橫行西關北等地方，用木塞口原因，因曾有一次，將處決人犯遊行市面，經過中華北路與惠愛西路時，被殺者沿途高呼打倒中共，擁護蔣總統等口號，故向來中共槍決人犯，於提堂時，先用木塞或爛布棉花塞入被殺者口中，并用繩將其頸部緊勒，使之不能叫喊，故市民稱之為「人犯」，而面都均呈紫色，或張大兩目者，即此之故。至中共先將人犯押赴兩原居住之所，屬分局示衆，然後押赴刑場處決，因係使犯人親屬，及其坊鄰，與該區居民知所警惕，當人犯提出分局時，隨在分局門前，標貼佈告，宣佈其所罪狀，當市民眾觀佈告時，便衣共幹雜處人叢中，乘機向觀者詢問佈告上所列之犯人應否槍決？被詢問者在此種情勢之下，不敢道一否字，共幹乃詢其姓名，居住，錄於日記簿上，於召開坊民大會時，共幹乃宜稱居住某街某號之某甲，居住某街之某乙等，均一致贊同中共之鎮壓政策，以顯示中共之大批處決人犯，得多數人之擁護，但中共此種伎倆，已為市民所洞悉，故中共槍決人犯之佈告，市民多不敢閱讀，至極秘密處決之人犯，事前預由中共搜獲約五尺之地帶，大小不一，將人犯提至地帶旁，槍決後就近推落河中，用坭掩埋，以資掩飾，中共大施屠殺之故，現在恐怖氣氛，瀰漫穗市。

頭暈身熱

攝影大家周耀初先生證明書
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

華新書局

各種新穎中西首飾
各種著名手鐲袋鏢
Kwong Chin Ho Co. Pa. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍金舖

常備新穎中西首飾
各種著名手鐲袋鏢
Kwong Chin Ho Co. Pa. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.



請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲爾的烟仔。捲得容易。吸得有趣。

贈券
憑券不取分文領取即寄贈
平安茶一服以備試用為盼
此致安財華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

頭暈身熱 唯用家 藏最效 平安茶
攝影大家周耀初先生證明書
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

華新書局
各種新穎中西首飾
各種著名手鐲袋鏢
Kwong Chin Ho Co. Pa. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
104 Dunlavy Ave. HA 0141

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於 蘭街夾喜市定街
本行接駁香 港匯單。莫 論郵匯電匯 均能轉駁 妥當。價格 相宜。歡迎 華友貯蓄。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲坤著名 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼真誠 貴客光顧 無任歡迎 本館主人啓

EMPIRE DRUG STORE
Carrall & Cordova Sts.
Phone PA. 4834 Vancouver, B.C.
卡路街夾加都華街電派藥材店啟

黃培傑藥行各種補品發售
JACK WONG
Chinese Herb Store
235 King St. Winnipeg, Man
專醫奇難什症 甜尿脚患眼科 化糖藥酒 士兩庄每樽拾元 初起一樽至三 樽服即痊癒 重症一至五樽 見功斷根 沉重症親到面見 飲醫兩星期安善 諸君購約恕不受 C.O.D.手續煩 難之故耳是盼 黃培傑謹啟

廣隆德有限公司
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9635
Vancouver, B.C.
新到 春季新款 時裝番褲 色樣多選 號數齊備 保證合度 說衫多種 繼續平賣

重新廣告
本館新入接手續大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨新清潔水喉冷熱招待妥當責任任便服務光顧特別歡迎 盧金生公司啟

各種紙料平沽
本店備有各種紙料發行及學校文房用品等件導友光顧無任歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

OWL DRUG CO
舖材藥路澳
聘有華人店員在喜市定街夾亞亞街
Chlorodont Tooth Paste
防牙患牙痛三毫二 五毫五
Horadent Mouth Wash
防牙患口約水 七毫五及壹元二毫五

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘 以後每月三厘

廣生雜貨行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.
頂靚米
AA Brand 雙A嘜十淨絲苗
Mahatma 雙龍嘜十淨絲苗
Shougin 雙天嘜十淨絲苗
請認牌記

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734
重慶唐餐館。雲城第一家。
日夜不停市。菜晏頂瓜瓜。
大謙兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。

金龍酒家
特聘名廚
每星期日 制備點心
包辦筵席 隨時小酌
僑胞光顧 無任歡迎
GOLDEN DRAGON
3991 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
電話 DEX. 5100

新鄉里保險
HARRY JAMES
INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAtlow 1377
西殮館出賣
西殮館一間距離卑詩牛英里東主志在維埠通將全盤生意出賣此旺季來臨之際買者將獲全益且取價相宜如意者請來本事務所面商

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

位於市街壹零壹號兩邊有工廠樓宇建築生意暢旺因身體連和無力兼願取價相宜如有欲購者請通電話 PA. 0896 與林華商議

東西企業有限公司
代辦進出口
East-West Enterprises Ltd.
1101 Pender Street E. 加拿大
雲高華 Phone TA. 4833
Vancouver, B.C.

英填移申代樓生各
馬周馬文報民請收字意種
周啟會入事入租買燕
全亮亮入事入租買燕
計息件籍項賣賣梳

代理環球航空客務
Scandia Travel Agency,
425 Hamilton St.,
Vancouver, B.C.
Oriental Dept.,
1101 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

元發雜貨藥材發行
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

最新運到

雪白羅白米	白花生米
高脚白米	青皮豆角米
矮脚白米	荷蘭雪豆米
潮州芥菜米	元葉元菜米
矮脚白菜米	松蒿菜米
潮州芥菜米	豬腸豆米

大幫發行

利僑貿易行
LE-KIU TRADING COMPANY
Importers & Exporters
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver, B.C.

新到大宗。樣樣齊備

祖國雜貨·水貨

行情價單 函索奉上
遠近僑胞 留意光顧

大紅灰蛋	馬頭鹹魚
新大蠟燭	吊三鹹魚
罐頭馬蹄	白會鹹魚
罐頭竹筍	曹白鹹魚

總代理張家濟馳名藥酒

新到 K 牌超等絲苗米
甘香軟熟 價錢相宜

雙 K 是象徵一對奔騰的快馬，
任他多少牌頭，
都教望塵莫及！

永遠超人一等！

雲坤國信有限公司
Kuo-Ssun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PA. 6023- TA. 3735

安省統制房租消息

多明。二十日加拿大社。安省內閣。日昨接納省議會。房租委員會之主張。按四月十七日定價。

加菲濕雜貨店

位於市街壹零壹號兩邊有工廠樓宇建築生意暢旺因身體連和無力兼願取價相宜如有欲購者請通電話 PA. 0896 與林華商議

天氣報告

據天文台報告。雲高華今明兩日天晴而較暖。有微風。今日最低及最高溫度為廿二度及五十八度。明日最高溫度為六十六度。

將在亞沙兩省

設轟炸大砲試驗場
奧太瓦。二十日加拿大社電。昨據加拿大國防部長卡勒市宣佈稱。中央政府。已獲亞拉不省及沙省同意。在兩省北部。設價值一千四百萬元之轟炸及大砲試驗場。此為加拿大擴充空軍之最新計劃。以後一切新式空軍武器。擬在該處試驗。

西人程度未夠

還歧視華人
寓雲坤片打街東二二五〇號華僑王在治年廿九歲。三星期前。因現在住宅賃契將滿期。借向市政府地產與租賃處申請租賃比治街市產公寓住宅。詎翌日竟接到當局通知。謂其他房客或不願與王夫婦為鄰。故政府不能將該住宅租與王君。昨據當局者古李氏稱。本處因為恐妨其他房客。反對與華人共享用後花園及海灘。而為難王君夫婦。故不敢將該住宅租與王君云。

協和教會國際禮拜

雲坤華人協和教會。於四月廿二日(即星期日)晚八時。舉行國際禮拜。由該會青年團及歌詠團主理秩序。教請卑時大學黑人學生沈密。與麥偉尼女士。以及黃灼樓夫人演講。波者女士唱讚歌。並設茶點慶祝。歡迎各界僑胞與西友赴會。

中國洪門民治黨駐加國總支部通告

五屆新會成立
為通告事。照得夏曆三月廿一日(即陽曆四月廿六日)我洪門革命先烈。陳近南先師。創設立會。提倡民族革命。運動復國之長。仰我加國各級黨部洪門團體。務於該日一律高懸洪門黨旗。及開會紀念。以誌豐功而慶大典。是為至盼。特此通告。希為知照。

右通告
中國洪門民治黨駐加國總支部
主任委員 楊安
主任秘書 關國安
中華民國四十年 四月十日

INTERNATIONAL BOND & SHARE CORP. LTD.
司公限有債公國萬
號九六五街考華高雲
房號二〇二

電話 TA. 4575

華李
部務
W. H. REES LEE

本公司現經售
Allenbee Petroleum 及
Cardinal Petroleum 股票
該兩公司在 Leduc 區已開發
油井。出產甚富。
並在該區擁有大量
油田。現正進行開
發。

文影
化事社片影

好女十八嫁
鬼馬歌后 月兒 主演

下午二時起繼續放映巨片兩套
先映：曲折離奇：纏綿哀怨：文藝鉅片
恨鎖瓊樓 鄭孟霞 白雲 主演
續映：全部歌曲對白：大笑喜劇
山笑 大口何 小燕飛 伊秋水 主演

北韓再探和平

要求懲罰美國
合衆社東京電。北韓平壤電台於兩日中兩次廣播和平試探。再度要求懲罰美國侵略朝鮮。

北韓外長朴憲永。昨日曾致電聯合國。提出和平條件。要求外軍撤出朝鮮。由中共、英、美、法、蘇等五強舉行會議。謀和平解決韓戰之途徑。

朴憲永昨又在平壤電台發表廣播演說。謂聯合國真欲進行爭取和平與安全之任務。應首先用各種手段制止美國侵略者之罪行。并懲罰進行此等罪惡行為之罪犯。

朴憲永又謂。聯合國必須用和平方法解決朝鮮問題。以保護世界和平會議之決議為本。

七房住宅出賣

七房住宅位於派亞街六一六號屋狀頗佳接納低價隨時可以遷入居住欲知詳細情形請通電話與 Mr. Payne 洽商 HA. 5997 Y

SCOTTISH AGENCIES
2555 E. Hastings St.
HA. 7225 & HA. 7606

林剛毅辦事處啟事

鄙向為僑梓忠誠服務代辦入籍移民手續填報入息稅等工作快捷妥當遠近僑梓如有委託及詢問請用函知辦事處或親臨衣舖內

電話 PA. 1418
7 W. Pender St. Vancouver, B.C.

炸魚薯仔生意出賣

此炸魚薯仔店地位極好坐落第十五街居於市街與夫李沙街之間生意暢旺先交現款一半取價六千五百元如意者請來面議

661 E. 15th Ave.

黃堃俠事務所代理

加拿大太平洋航空公司(特不亞)各航空公司機票
專售僑胞眷屬由港來加國機票
加拿大航空公司機票。聯結全加拿大各埠。
兼理美國總統輪船及東亞輪船等公司船票。
專辦理入籍。移民。代呈報稅。工商。入息稅。
▲同裕安公司總代理 岐豐玉藥酒 發行
梧州蛤蚧 斑約烏脚 虎骨木瓜 五蛇約理
參茸三鞭 龍虎活血 周公百歲 一招商代理
大幫粵曲 國語 音樂唱片批發 目錄印便

Hong Yee On Co. Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅電話 FA. 5334-L

GORDON WON CUMYOW
Official Court Interpreter
NOTARY PUBLIC

公證人
溫日隆
專理遺囑入籍
移民事務養老
金買賣實業生
意文件
電話 PA. 6513
橫街銀行三樓舖夾片
打街請由正門入便可

高倫夫承接
掛花紙兼油色
跑路街壹百六十二號
電話 MA. 5870

余壽仁
心氣痛丸
此丸有四十餘年之經驗專
治心氣痛症後水無傷
發欲知詳細函索即奉
雲坤永祥號打街二五號
代理 香港公司打街壹號

修整霜櫃專家
本公司專營修整霜櫃生意有廿年
經驗工作包好日夜服務華友賜顧格
外歡迎 Morris Refrigeration
Marine 6913

偉市旅館
WEST HOTEL
444 CARRALL ST.
Vancouver, B.C. PA. 8374

本旅館設在
雲高華埠華
區有升降機
上落便捷房
間空氣度潔
冷熱水喉燒
氣俱備各房
間裝有電話
每星期房租
九元且招待
懇熱華友光
顧無任歡迎

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

新到
各味苗米
祖國雜貨
藥材補品
樣樣齊備
零沽批發
一律歡迎
理司周幹芬啟

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

天香雙老抽油
馳名 上品
原庄雙老抽油
開其香
請辨其色便知其為上品
嘗其味
井製原抽。原鼓。豆腐
。腐乳。經濟味素。
兼辦豆。米。油。麵。海
味。貨辦行情函索即奉
天香醬園主人啟

Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788